



BOLETÍN 97

Enero-Marzo 2020



ASOCIACIÓN DE EX FUNCIONARIOS DE LAS NACIONES UNIDAS EN URUGUAY
ASSOCIATION OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS - URUGUAY

AFICS - URUGUAY



covid 19

MUNDO ENFERMO



CONTENIDOS

02

*Carta del
Secretario
General al
Personal sobre
COVID 19*

04

*- Comunicado
de la UNJSPF
- Cuota Social
- Campaña de
Socios*

05

*Mensaje del
Presidente de
FAFICS*

06

*Origen de las
palabras
Aeroplano,
Aviacion y Avion
- Gustavo Necco*

08

*Origenes e
historia del
calendario -
Gustavo Casas*

10

*- Carné Social
- Website*

11

*Cumpleaños -
Gustavo Casas*

13

*Caja Común de
Pensiones del
Personal de las
Naciones Unidas*

14

*Contactos de la
Caja Común de
Pensiones del
Personal de las
Naciones Unidas*

Carta del Secretario General al personal sobre COVID-19

08/03/2020

Queridos colegas,

En todo el mundo, la enfermedad por coronavirus 2019 (COVID-19) se ha convertido en una causa principal de agitación hoy y preocupación por el futuro. En estos momentos, puede ser difícil distinguir entre hechos y mitos, determinar qué es prudente y qué es pánico, o simplemente saber cuál es la mejor manera de continuar con nuestro trabajo mientras nos cuidamos a nosotros mismos y a los demás.

Este no es el momento de entrar en pánico; Es el momento de estar preparado. Ahora es el momento para todos gobiernos, y todas las

entidades de las Naciones Unidas, para intensificar y hacer todo lo posible para contener la enfermedad, y hacerlo sin estigmatización y con pleno respeto de los derechos humanos.

Si bien no podemos predecir la trayectoria del brote, sabemos que no hay tiempo que perder en la preparación de lo que puede venir después.

Con todo eso en mente, quiero asegurarle que la salud y la seguridad de todo el personal y de las personas a las que servimos están en el centro de todo lo que estamos haciendo para abordar el brote y las interrupciones, se ha disparado.

Hemos establecido un equipo de gestión de crisis bajo el liderazgo de World Health Organization (OMS), que reúne a expertos de todas las partes del sistema de las Naciones Unidas.

El Equipo Senior de Políticas de Emergencia se ha estado reuniendo regularmente, al igual que los Directores Médicos, el Sistema de las Naciones Unidas y los Coordinadores Residentes de las Naciones Unidas sobre el terreno. Un grupo de trabajo está evaluando las próximas reuniones de las Naciones Unidas dado el riesgo potencial de reuniones masivas, esta vez.

Y en todo el mundo, estamos en contacto constante y cumplimos con las autoridades locales relevantes.

He dado instrucciones a todos los funcionarios de alto rango para que actúen con urgencia, sigan los lineamientos y se aseguren de que todos los lugares de destino preparen y prueben los planes de contingencia y designen un Coordinador de brotes de COVID-19.

Estos esfuerzos son necesariamente multifacéticos y cubren áreas críticas como el control de infecciones y la continuidad de las operaciones, la continuidad de las cadenas de suministro, viajes, recopilación de datos,



equipo de protección personal, evacuación médica, apoyo psicosocial y las tropas que sirven en nuestras operaciones de mantenimiento de la paz.

El acceso a la información precisa es crucial. Como hay mucha información errónea difundiéndose en redes sociales y en otros lugares, te animo a que confíes en la orientación de fuentes confiables como OMS, autoridades sanitarias locales y nuestros propios servicios médicos internos.

La prevención de una mayor propagación de COVID-19 es una responsabilidad compartida para todos nosotros. alrededor del mundo.



COVID-19 presenta un desafío significativo a medida que nos esforzamos por continuar sirviendo a aquellos que dependen de las Naciones Unidas, mientras manejamos nuestros propios riesgos.

Trabajando juntos, evitando el estigma y la información errónea, dando apoyo a los colegas afectados, será clave para minimizar el impacto del virus en la efectividad de las Naciones Unidas y en la salud de nuestro personal.

A medida que la situación continúa desarrollándose, los funcionarios de alto rango y yo los mantendremos informados sobre nuestros planes de contingencia y otras medidas prácticas.

El Grupo de Operaciones de Crisis se está reuniendo en Nueva York para revisar nuestra respuesta en una amplia gama de temas y prepararnos con orientación administrativa, incluso en relación con los arreglos de trabajo.

Hace apenas unas semanas, en nuestra asamblea global, hablamos con entusiasmo sobre nuestros planes para este año. Puede que ahora se desconozca mucho sobre lo que será y no será posible en medio de una epidemia en desarrollo, pero sé que nuestro compromiso no ha disminuido, y les agradezco por su continuo trabajo duro y apoyo mientras perseguimos nuestros objetivos compartidos.

Actualizaciones de situación. Organización Mundial de la Salud:

<https://www.who.int/emergencias/diseases/novel-coronavirus-2019/situation-reports/>

Recomendaciones desarrolladas por los Directores Médicos de las Naciones Unidas:

https://hr.un.org/sites/hr.un.org/files/Coronavirus_RMP_2020-03-02_FINAL_0.pdf

Información y directrices específicamente para el personal de las Naciones Unidas:

<https://www.un.org/en/coronavirus>

Atentos saludos,
Antonio Guterres



COMUNICADO IMPORTANTE



Texto de un comunicado de la UNJSPF (Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas) en relación a:

"Impacto de la situación relativa al COVID-19 sobre el servicio de la administración de las pensiones".

Originalmente el comunicado fue publicado únicamente en inglés y francés y la siguiente versión en idioma español, fue traducida y enviada a sus asociados por la Comisión Directiva de AFICS Uruguay, con fecha 18 de marzo de 2020:

A fin de reducir los riesgos de transmisión del COVID-19, el Secretario General de las Naciones Unidas y la Directora General de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra han solicitado a todo el personal de las Naciones Unidas de Nueva York y Ginebra que, a partir del lunes 16 de marzo al domingo 12 de abril, tele trabaje a distancia, a tiempo completo.

Por ahora, la UNJSPF no prevé interrupción alguna en el pago a los beneficiarios que reciben sus pensiones a través de transferencias electrónicas, ya que estos beneficios son transmitidos electrónicamente a través de los sistemas bancarios.

Finalmente, asegúrese de que su dirección de correo electrónico esté siempre actualizada en su cuenta personal del Member Self Service (MSS). En el caso de que usted aún no haya creado su cuenta MSS, por favor, hágalo a la brevedad posible, ya que ello le permitirá mantener contacto permanente con la UNJSPF y le permitirá acceder en todo momento a valiosa información en relación con su pensión.

El Fondo continuará manteniéndolo informado de cualquier desarrollo significativo según sea necesario.

Esperando que esta información pueda serle útil, aprovechamos la oportunidad para saludarle muy atentamente.

Cuota Social



Ya va transcurriendo el año y tal vez no le haya llegado el momento de ponerse al día con AFICS Uruguay, pagando la anualidad 2020.

El momento es ahora!!!

El valor de la cuota social de AFICS-Uruguay es actualmente de US\$ 40 (dólares americanos cuarenta) por año y para el caso de los cónyuges sobrevivientes que deseen continuar la afiliación, US\$ 20 (dólares americanos veinte) o su equivalente en moneda nacional, en ambos casos.

La cuota social se puede depositar en cualquiera de las sucursales de la **Red ABITAB**, indicando lo siguiente:

Caja **AbitabNet** Identificador **CF 003353**

Nombre **AFICS URUGUAY**

Una vez realizado el pago, agradeceremos comunicárselo a nuestra Tesorera Sra. **Lucia Valdez**, al teléfono **Número+598 2606 12 62** o por correo electrónico a la siguiente dirección:

Luciaraquel@vera.com.uy

CAMPAÑA DE SOCIOS

AFICS Uruguay sostiene en forma permanente una Campaña de Socios, con la finalidad de sumar nuevos integrantes y propiciar el regreso de ex asociados al padrón social.

A tales efectos La Directiva continua en su esfuerzo, enviando comunicaciones para convocar a beneficiarios de UNJSPF a unirse a nuestras filas en una gestión que está siendo exitosa, desde su inicio.

Necesitamos la colaboración de todos nuestros asociados para que inviten a aquellos colegas de vuestro conocimiento que aún no estén afiliados, para integrarlos a AFICS, para compartir nuestras actividades, para seguir creciendo fuertes y solidarios como hasta ahora.

FEDERATION OF ASSOCIATIONS OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS FAFICS

Mensaje del 17 de marzo de 2020 de Marco Breschi, Presidente FAFICS, en relación con la crítica situación causada por la pandemia del Coronavirus COVID-19 y la próxima Sesión del Consejo de FAFICS:

Queridos colegas,

Estoy seguro de que todos ustedes son conscientes de la situación crítica para las personas que viven en muchos países del mundo como resultado de la desafortunada propagación del virus Corona COVID19.

Las Naciones Unidas se están tomando muy en serio los problemas de seguridad asociados con este nuevo escenario, al igual que la UNJSPF. Muchos lugares de las Naciones Unidas en todo el mundo están cerrados con la mayoría del personal trabajando desde casa. FAFICS y todas nuestras asociaciones de países también están monitoreando de cerca los desarrollos a nivel internacional y local.

En este sentido, permítanme expresarles mis mejores deseos a ustedes, sus familias y colegas. Asegúrese de que todos tomen esta situación muy en serio.

Nos han informado hoy que la invitación de la OMM para albergar la Junta de Pensiones en julio ha sido retirada. El UNJSPF está considerando opciones en términos de encontrar una nueva ubicación y, por supuesto, la posibilidad de posponer la sesión para una fecha posterior. En consecuencia y hasta nuevo aviso, FAFICS mantiene en espera la convocatoria de la próxima sesión de su Consejo.

Me gustaría enfatizar que en esta etapa no se deben hacer reservas para vuelos o alojamiento (si es posible de todos modos).

Quisiera asegurarles a todos que el Secretario, el Sr. Pierre Sayour y yo, así como mis colegas de la delegación de la Junta de Pensiones, estamos siguiendo de cerca la situación y les informaremos de inmediato sobre cualquier desarrollo importante o urgente.

Mis más cordiales saludos a todos ustedes.

Marco Breschi
Presidente

Sra. Martha Helena López
Subsecretaria General de Recursos Humanos

A través de Marco Breschi, Presidente de FAFICS, el día 22 de marzo se recibió un mensaje originalmente enviado por la Sra. Martha López, el cual fue traducido y difundido entre los socios de AFICS Uruguay vía correo electrónico.

La Sra. López informó que se han incorporado al Sitio Web Preguntas Frecuentes (FAQ), referido a información sobre Seguros de la Secretaría General de las Naciones Unidas (cubre también Fondos y Programas), incluyendo Planes de Seguro Médico después del Servicio (ASHI) como se puede ver en los siguientes enlaces:

<https://www.un.org/en/coronavirus>

https://WWW.un.org/sites/un2.un.org/files/2020-03-09_faq_medical_insurance_covid-19_ra.pdf

Estos documentos se revisan y actualizan continuamente.





Gustavo Necco

Origen de las palabras “aeroplano”, “aviación” y “avión”

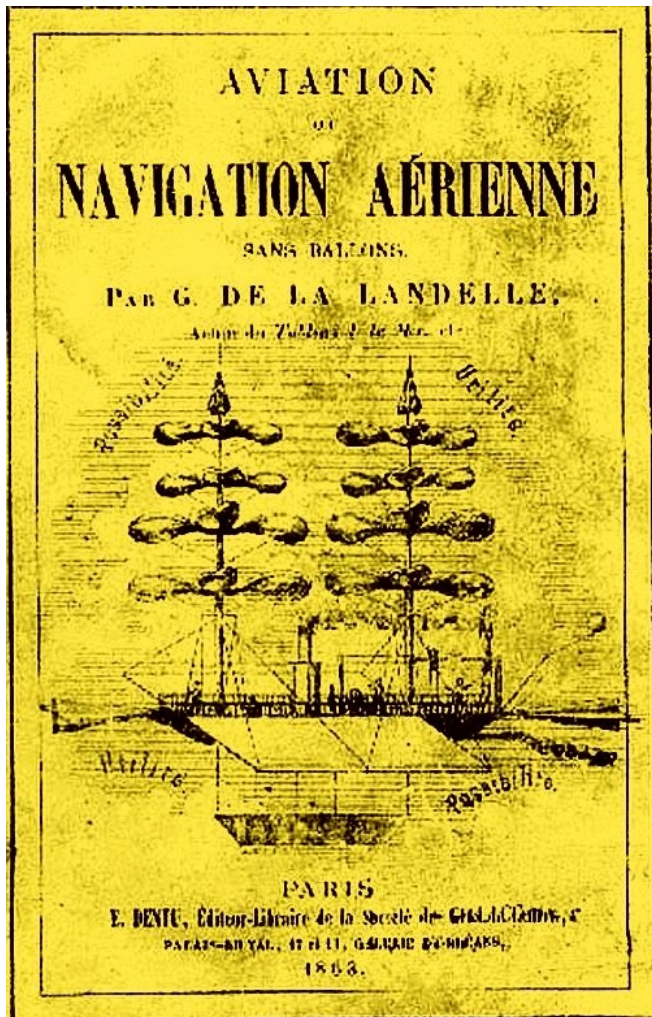
(Fuente: “Dictionnaire de l’Aviation”, Victor Houart – Edmond Petit, Collection Seghers, 1964.)

Proviene del idioma francés. La palabra “aéroplane” (“aeroplano”) la emplea por primera vez Joseph Pline en 1855. Pline fue un inventor y escultor francés nacido en 1828 que crea, en 1855, una máquina voladora formada de varios globos inflados con gas y reunidos en forma de alas, todo propulsado por hélices. Fue en realidad un proyecto de dirigible que se asemejaba, de alguna manera, a los aviones. Lo bautizó “Aéroplane”.

Desde 1861, en compañía de su amigo el vizconde Gustave de Ponton d’Amécourt, desarrolló pequeños helicópteros llamados “Spiralifères” y en 1863, en relación con el fotógrafo Nadar, fundó la “Société d’encouragement pour la locomotion aérienne au moyen d’appareils plus lourds que l’air” (Sociedad de estímulo para la locomoción aérea por medio de dispositivos más pesados que el aire), donde se encontraba la élite intelectual parisina.

En ese año construyeron un pequeño prototipo de helicóptero propulsado por una máquina de vapor, cuya caldera fue uno de los primeros usos del aluminio.

Defensor de “la sainte hélice” de La Landelle escribe en 1863 el opúsculo “Aviation ou Navigation Aérienne sans ballons” (Aviación o navegación aérea sin globos), creando la palabra “aviation”.



La palabra “aviación” (“aviation”) aparece por primera vez en 1863 de la pluma de Gabriel de La Landelle. De La Landelle fue un marino francés nacido en Montpellier en 1812, llamado el “apóstol de la aviación”.

Allí explica la etimología, del latín Avis : pájaro y Actio : acción. Julio Verne se inspiró en De La Landelle y d'Amécourt para describir la aeronave (el “Albatros”) de su novela Robur el Conquistador (1886).

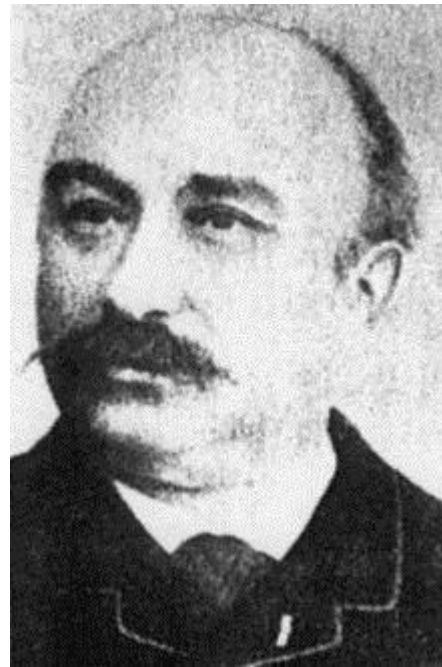
En cuanto a la palabra “avión” aparece por primera vez el 19 de abril de 1890 en el brevet No 205.155 depositado por Clément Ader sobre un “aparato alado para la navegación aérea”.

Ader fue un ingeniero francés nacido y fallecido en la ciudad de Muret, Alta Garona, (1841 – 1925) constructor del “Éole” o “Avion No 1” (un aparato volador semejante a un murciélago movido por un motor a vapor comenzado en 1886, terminado en 1888 y experimentado en 1890 en el castillo de Armainvilliers) y luego, de un desarrollo del “Éole” denominado “Avion No 3”, comenzado en 1892 y experimentado en 1897 en Satory.



Con su aparato “Éole”, el 9 de octubre de 1890, es el primer hombre que despega el suelo en un “más pesado que el aire” movido por la fuerza de su motor, habiendo recorrido unas decenas de metros.

El 14 de octubre de 1897 Ader ensaya su “Avion No 3” frente a una comisión del ejército francés.



Clément Ader

Despega en una pista circular, con viento de cola, y luego de recorrer unos 300 metros el aparato se estrella. Desalentado por estos contratiempos y por el retiro de las subvenciones estatales abandona la aviación, destruye el “Éole” y dona el “Avion No 3” al Conservatoire des Arts et Metiers de Paris, donde se exhibe hoy en día.

En Francia se lo recuerda como “el padre de la aviación”. Produjo varias obras sobre el empleo militar de la aviación, algunas proféticas (es suya la frase “Sera maître du monde qui sera maître de l’air” – “Dominará el mundo quien domine el aire”, escrita en 1907.



Orígenes e historia del calendario



Gustavo Casas

Fuente: CurioSfera-historia.com

Fuente: <https://www.caracteristicas.co/civilizacion-egipcia/#ixzz6KYzEWkjh>

Con este tema, tal vez yo ande husmeando por un campo que nuestro colega y amigo Gustavo Necco domina a la perfección y que tiene que ver con el clima, pero nada de lo que vayan a leer es producto de la imaginación ni de la inventiva, si bien todos de poetas y locos, tenemos un poco....

Etimología de la palabra calendario



El término *calendario* es sinónimo de almanaque. Calendario es una voz latina: de *calendae*, palabra utilizada en castellano en el siglo XIII, la cual es de uso más antiguo que *almanaque*, término que proviene del árabe *manah* + el artículo *al*.

“Almanaque”, significa registro de todos los días del año, distribuidos por meses y con datos astronómicos e indicaciones relativas a las fiestas religiosas y civiles, fases de la Luna, santoral y todo tipo de información útil.

La humanidad siempre tuvo la inquietud de medir el tiempo, de separar en espacios los días y las noches y la sucesión de ellos, su continuidad, lo que conocemos hoy como los días, los meses y... los años.

La observación de los cambios de clima, lo que posteriormente serían las estaciones, su asociación con la religión y la unión de ésta con la observación del cielo y esa primitiva astrología, influyeron para las primeras creaciones de los calendarios.

Hay que decir que no eran exactos, que la medición del tiempo estaba basada en esos vagos conceptos como lo eran las fases de la luna y la ubicación de los planetas, lo cual era una aproximación para medir el tiempo.

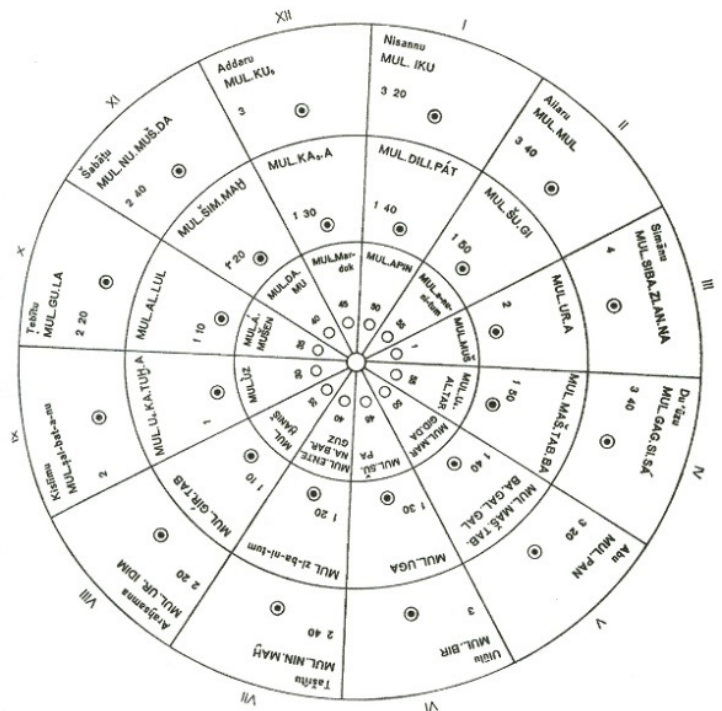
El paso del tiempo en las civilizaciones antiguas se medía principalmente a través del calendario lunar,

basándose en la órbita de la Luna. En el momento en el que ésta completaba sus fases, también finalizaba un período, iniciándose uno nuevo cada vez que comenzaba su fase de inicio.

Las fases completaban el año lunar, los 12 meses lunares. Por razones vinculadas al agro, a las cosechas, se hacía necesario dividir y marcar las estaciones y de allí surge el calendario lunisolar, divididos en grupos de períodos climáticos de acuerdo a sus respectivos meses lunares.

Es momento de echar una mirada al pasado y recorrer los calendarios de las viejas civilizaciones, que fueron mutando, ajustándose hasta llegar al Calendario Gregoriano, que es el actual.

Calendario de los sumerios



El primer calendario ubicable en la historia, tendría unos 5.000 años y su creación fue obra de un pueblo muy avanzado: los sumerios. El término "sumerio" es el nombre común dado a los antiguos habitantes de baja Mesopotamia por sus sucesores, los semitas acadios. Los sumerios se llamaban a sí mismos sag-giga, que significa literalmente "el

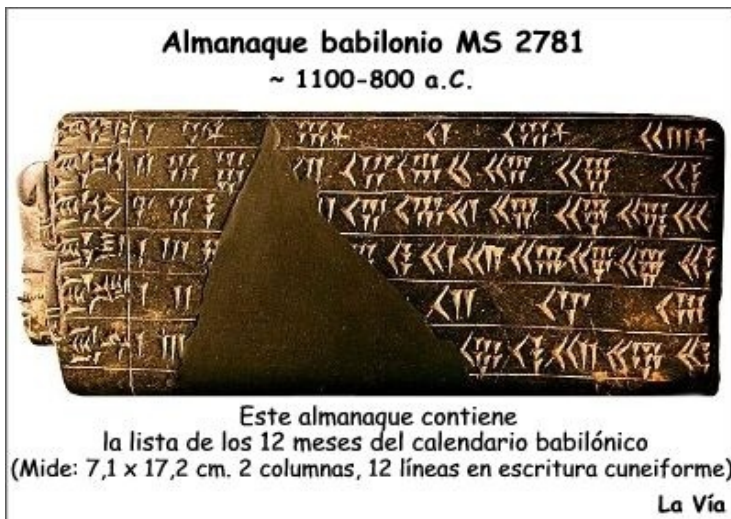
pueblo de cabezas negras".

Seguro que mucha gente venera a los sumerios por el invento que se les adjudica: a través de la cebada y la escanda (una variedad de trigo), crearon lo que sería la primera cerveza, pero aún no se sabe su receta exacta.

Desarrollaron también conceptos matemáticos utilizando sistemas numéricos basados en 6 y 10. Mediante este sistema, inventaron el reloj con 60 segundos, 60 minutos y 12 horas, además del calendario de 12 meses.

Habitaban la región de la Mesopotamia y fueron los primeros en seccionar al día en partes, en fracciones. Lo dividían en 12 dannas, es decir 12 horas y cada hora a su vez, estaba dividida en 30 partes.

Calendario de los babilonios



El imperio babilónico (Babilonia, era su ciudad más importante) fue una importante civilización de la región que se ubicó en la Mesopotamia, por su región central, cerca de la actual ciudad de Bagdad.

Su nombre deriva del término acadio: Babilum; «La Puerta de Dios». Según la Biblia, Babilonia fue fundada por Nemrod, quien también construyó el zigurat (templo de la antigua Mesopotamia que tiene la forma de pirámide con un templo en lo alto) conocido como la famosa Torre de Babel.

Los artesanos babilonios eran diestros en metalurgia, en los procesos de abatanado, blanqueo y tinte, y en la preparación de pinturas, pigmentos, cosméticos y perfumes. En el campo de la medicina, se conocía bien la cirugía y se practicaba frecuentemente

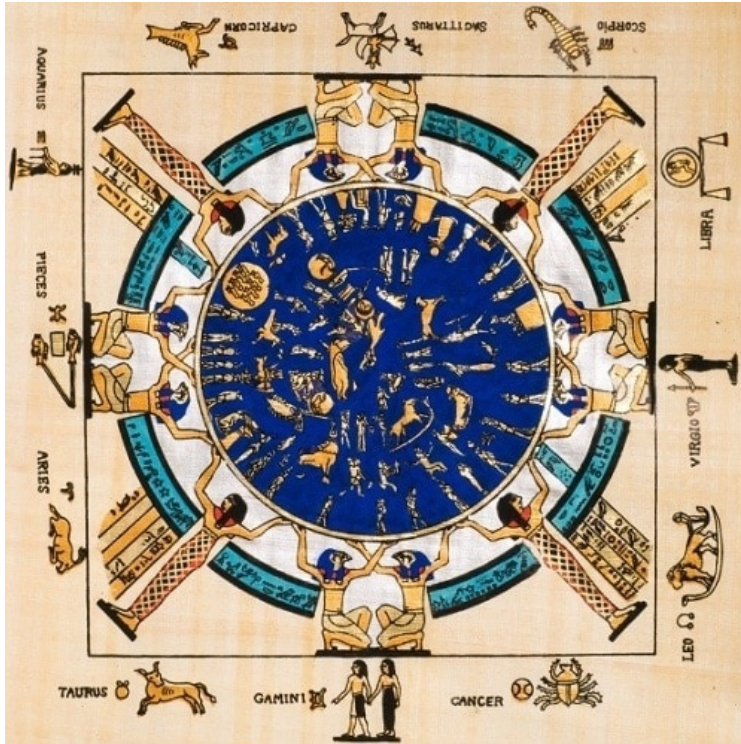
Fueron los creadores del sistema que fragmentó el día en veinticuatro horas de sesenta minutos. El número sesenta representa la sexta parte de la circunferencia, cifra que obtuvieron multiplicando cinco —número de los planetas conocidos entonces: Mercurio, Venus, Marte, Saturno y Júpiter— por los doce meses del año. El calendario babilonio no tenía en cuenta la noche.

El año babilónico estaba constituido por 12 meses de 30 días, es decir, que tenía casi 5 días y $\frac{1}{4}$ menos. ... Los antiguos babilonios tenían un calendario lunisolar de 12 meses lunares de 30 días cada uno y añadían meses extras cuando necesitaban mantener el calendario en línea con las estaciones del año.

El día babilónico constaba de dos períodos de 12 horas. En Babilonia el año se dividía en dos estaciones: invierno y verano.

Calendario de los egipcios





La civilización egipcia se formó alrededor del año 4.000 a.C. y fue la civilización más icónica y poderosa de la historia. Se estableció a orillas del río Nilo en el norte del continente africano siendo la agricultura la principal fuente de riqueza de la región. La civilización egipcia alcanzó un gran desarrollo en las ciencias, el arte, la religión y el comercio. Se destacó por la majestuosidad de sus monumentos cubiertos de jeroglíficos

El calendario egipcio surge a principios del tercer milenio antes de Cristo y es el primer calendario solar conocido de la Historia. En los Textos de las Pirámides se mencionan los 365 días del año civil egipcio

Debido a sus avanzados conocimientos en matemática y en astronomía, establecieron una división de 24 horas del día y crearon un calendario, primero lunar, y luego fue adaptado a un calendario solar que constaba de 365 días en un año, período que se iniciaba con la crecida del río Nilo. Calculaban el mes y la estación del año, representados con símbolos.

(Continuará en el Boletín AFICS 98... ..)

CARNE SOCIAL



Su tramitación debe realizarse en la Empresa **Neocard**, situada en Av. Garibaldi 2426 casi Boulevard Artigas.

Por consultas, deben dirigirse al Sr. **Emilio Barros** a los teléfonos:

2 203 88 90 ó 2 201 12 98.

Para su emisión o renovación, es necesario concurrir con:

- Documento de Identidad vigente
- Número de Pensionista (UID proporcionado por el Fondo de Pensiones)
- Seguro de Salud y su Número de Afiliado
- Emergencia Móvil y Mutualista local, si las tiene.
- El carnet tiene un costo de \$ **60** (pesos uruguayos sesenta) para quien lo tramite.

No deje de hacerlo, resulta útil



Los SITIOS WEB son instrumentos de consulta que puede utilizar en su beneficio:

***Fondo de Pensiones de las Naciones Unidas:**

www.unjspf.org

***UNFCU (United Nations Federal Credit Union):**

www.unfcu.org

***PAHO/WHO Federal Credit Union:**

www.pahofcu.org

***AFICS URUGUAY: www.aficсурuguay.org**



Gustavo Casas

CUMPLEAÑOS

Sin duda que estos tiempos tan extraños que nos toca vivir hace que, entre otras aglomeraciones de personas, se vean alterados los festejos de cumpleaños.

Esto modifica la celebración, pero no la importancia del cumpleaños en si mismo el cual en mi opinión, siempre debe ser un motivo de alegría y en todo caso, debido a las actuales circunstancias: o bien posponer el festejo o preparar uno grande y lindo para el próximo.

El festejado recibe un montón de llamados telefónicos y gracias a la nueva y cercana forma de comunicación Zoom, hasta se puede llegar a hacer una celebración virtual con varias personas al mismo tiempo.



La tan criticada tecnología, también tiene sus muchas ventajas. Es una estupenda herramienta en estos momentos. Hoy hay que valorizar el mundo digital y utilizarlo a nuestro favor.

Pero vamos a los festejos presenciales en varias partes del Mundo, celebraciones tradicionales, a las que volveremos dentro de no mucho tiempo:

GUYANA – Para los cumpleaños, se hornea un pan de frutas especial llamado Sawine para compartir con los invitados y el homenajeado debe llevar ropa de gala en la celebración.



CANADÁ - A quien cumple años, sus amistades más cercanas le atacan por sorpresa y se le engrasa la nariz con aceite para que quede resbaladiza y que la mala suerte no se le pegue. En ciertas regiones de Canadá al cumpleaños se le da un golpe (suave, imagino...) por cada año de vida y uno más, para la buena suerte.



INDIA - En India la persona homenajeada por su cumpleaños viste ropas muy coloridas y procede a bailar mientras sus invitados comen, en el momento de la cena.



"Lo que importa no es cuantos años acumulas en la vida sino cuanta vida se ha acumulado en esos años". (Abraham Lincoln, Presidente de EEUU)



"Cuando me dicen que soy demasiado viejo para hacer una cosa, procuro hacerla enseguida". (Pablo Picasso, artista español)

Con mucho cariño, les deseamos muy Feliz Cumpleaños a:

ALISERIS	Verónica	01 abril
COSTANZO	Ricardo	02 abril
HERRERA	Belela	02 abril
OJEDA	Zeelhide	03 abril
SWARBRICK	Victoria	03 abril
GIANELLI	Susana	04 abril
ECHEVERRIARZA	Maria Paz	09 abril
SOLER	Miguel	10 abril
BOBBA	Carlos	13 abril
AGUERRE	Ricardo	23 abril
NECCO	Gustavo	26 abril
ZEFFERINO	Alicia	28 abril
RAMA	Manuel	10 mayo
DIEZ	Silvia	14 mayo
BRUGNINI	Horacio	16 mayo
STEVERLYNCK	Jan	17 mayo
CORRECH	Magali	23 mayo
BOURGEOIS	Simone	25 mayo
DUTRENIT	Raquel	28 mayo
VIQUEIRA	Ana María	01 junio
FOSANELLI	Marie France	06 junio
CARRASCO	Mauro	11 junio
DE CASTRO	Julio José	19 junio
SANSON	María Margarita	28 junio
BARAÑANO	Julio	30 junio
MARTINEZ	Pablo	30 junio



Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas

Les recordamos que:

El **UNJSPF** (United Nations Joint Staff Pension Fund) ha establecido recientemente un nuevo sistema de comunicación con sus participantes y beneficiarios conocido bajo el nombre de Member Self Service (**MSS**).

En lo sucesivo todas las comunicaciones con el UNJSPF se deberán hacer únicamente por el MSS a través del siguiente sitio web:

<https://www.unjspf.org/member-self-service/>

Para ello, el participante o beneficiario del UNJSPF deberá registrarse previamente en el sistema MSS, creando su propio Username (usuario) y Password (clave)



UNJSPF
United Nations Joint
Staff Pension Fund



**CAJA COMÚN DE PENSIONES DEL PERSONAL DE LAS NACIONES UNIDAS
UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION FUND (UNJSPF)**

Teléfono	+ 1 212 963 6931
Dirección electrónica - Contacto	https://www.unjspf.org/contact-us/
Dirección electrónica - Servicio al cliente en Nueva York	unjspf@un.org
Dirección para visitas	UNJSPF 4th. Floor 1 Dag Hammarskjöld Plaza (DHP) Corner of 48th Street and 2nd Avenue New York, NY 10017, USA
Dirección postal para correo ordinario	UNJSPF c/o United Nations P.O.Box 5036 New York, NY 10163-5036, USA
Dirección postal para correo certificado y courier Express (DHL, FedEx, etc)	UNJSPF 37th Floor, 1 DHP 885 Second Avenue New York, NY 10017, USA

**UNJSPF**

United Nations Joint Staff Pension Fund